



6

Charte des victimes -
Administration pénitentiaire

6. Charte des victimes - Administration pénitentiaire

CE QUE VOUS POUVEZ ATTENDRE DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

Nous :

- tentons de réinsérer tous les délinquants condamnés à un emprisonnement, pour que d'autres personnes ne soient pas victimes de leurs infractions ;
- nous assurons que, dans tous les cas de liberté provisoire, les risques pour la victime soient bien pris en compte ;
- nous efforçons d'empêcher qu'un délinquant en détention ne cause davantage de tort aux victimes ;
- avertissons la police irlandaise de la libération de tous les délinquants sexuels ;
- vous avertissons lorsque le délinquant doit être libéré de prison, soit à la fin de sa peine, soit en cas de liberté provisoire, si vous ou un membre de votre famille le demande. Si la libération est ordonnée par la cour ou le tribunal, nous avertissons en règle générale les victimes après la sortie du délinquant ; et
- vous tenons informé(e) de toute autre évolution significative de la peine du détenu, si vous nous le demandez, comme un transfèrement ou une audience de libération conditionnelle (pour les détenus condamnés à des peines de plus de huit ans de prison).

Si vous souhaitez que nous vous informions de la libération du délinquant ou de toute autre évolution importante, veuillez envoyer votre demande à l'agent pénitentiaire de liaison avec les victimes (Prisons Victim Liaison Officer) à l'adresse indiquée ci-après.

SI NOUS NE RÉPONDONS PAS À VOS ATTENTES

Si vous avez des questions ou des réclamations concernant l'administration pénitentiaire irlandaise, vous pouvez contactez :

Victim Liaison Officer
(Agent de liaison avec les victimes)
Irish Prison Service Headquarters
IDA Business Park
Ballinalee Road
Co. Longford

Tél. : (043) 333 5100
Fax : (043) 333 5101
Courriel : vlo@irishprisons.ie
Site Web : www.irishprisons.ie

RÔLE DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

L'administration pénitentiaire gère les prisons irlandaises.

Notre rôle couvre les domaines suivants :

- **prisons** – nous assurons une détention sûre et sécurisée aux personnes condamnées à des peines d'emprisonnement par les cours et tribunaux. Il existe différents types de prisons allant des institutions haute sécurité aux établissements « ouverts » avec des niveaux de sécurité moins importants. Chaque détenu est placé en détention en fonction de l'infraction qu'il a commise, de la durée de sa peine et du danger qu'il représente. Vous obtiendrez de plus amples informations sur les prisons et les lieux de détention en Irlande à la prochaine section ;
- **réinsertion** – afin d'empêcher les détenus de récidiver à leur sortie de prison, nous tentons de réinsérer tous les délinquants. Les services de réinsertion abordent et traitent divers problèmes, comme le comportement délinquant, la dépendance à l'alcool ou à la drogue, le manque d'éducation et de formation, la gestion de la colère ou l'autogestion. Cela stimule le développement personnel des détenus et les prépare à leur libération quand ils devront se réinsérer dans la société ;
- **remise de peine** – la loi permet aux détenus de voir leur peine réduite d'un quart pour bonne conduite. Ce principe est pris en compte par les juges au moment de délibérer. Les délinquants condamnés à des peines de prison à vie n'ont pas de date de libération et peuvent être libérés

uniquement avec l'accord du ministre de la Justice et de la Réforme du Droit sur recommandation du comité de libération conditionnelle ;

- **sortie de prison** – les délinquants sont généralement libérés lorsqu'ils ont purgé leur peine ou qu'ils ont obtenu une libération provisoire ou anticipée. Un détenu condamné à perpétuité devra, à sa sortie de prison, respecter certaines conditions à vie, y compris être surveillé par le service de probation et se soumettre à d'autres obligations visant à protéger le public. S'il ne les respecte pas, l'ex-détenu risque d'être renvoyé en prison. Les détenus peuvent être libérés après avoir fait appel ou à la suite d'un autre processus judiciaire. Dans certains cas, un détenu qui n'a pas été reconnu coupable peut être libéré sous caution après demande auprès de la cour ou du tribunal ;
- **délinquants sexuels** – tous les délinquants sexuels libérés de prison après le 27 septembre 2001 sont soumis à certaines restrictions. Ils doivent communiquer leur adresse actuelle à la police irlandaise et l'informer de tout changement d'adresse à venir ;
- **libération provisoire** – ce système nous permet de réinsérer progressivement des délinquants dans la société. Voici plusieurs types de mises en liberté provisoires :
 - la libération sous le contrôle direct du service de probation ;
 - la libération pour permettre au détenu de participer à des programmes de formation ou d'embauche ;
 - la libération pour des questions de santé ou des raisons familiales ; ou
 - la libération pour aider le délinquant à se réinsérer à l'approche de la fin de sa peine.

Nous prenons de nombreux facteurs en compte lorsque nous étudions la libération provisoire d'un détenu, notamment le danger potentiel

qu'il représente pour le public et sa victime. Lorsque nous laissons un délinquant en liberté provisoire, nous tentons de nous assurer qu'il n'aura aucun contact avec sa victime ; et

- **Comité de libération conditionnelle** – ce comité établit des recommandations concernant les détenus condamnés à de longues peines pour le ministre de la Justice et de la Réforme du Droit. Tout comme pour les libérations provisoires et anticipées, le comité prend de nombreux facteurs en considération au moment d'émettre une recommandation. Une victime ou la famille d'une victime décédée à la suite de l'infraction pénale peuvent faire une proposition au comité de libération conditionnelle. Le ministère peut accepter totalement ou partiellement les recommandations du comité, ou les rejeter entièrement.

VOTRE GUIDE DES PRISONS ET DES ÉTABLISSEMENTS DE DÉTENTION

Nous faisons de notre mieux pour placer les détenus dans l'établissement le plus proche possible de leur foyer, afin que leurs proches et leurs amis puissent leur rendre visite. Mais ce n'est pas toujours possible. Par exemple, certains détenus représentent une menace potentielle pour le public et doivent purger leur peine dans des prisons haute sécurité. Une maison d'arrêt (committal prison) reçoit des délinquants envoyés directement par le tribunal ou la cour. L'administration pénitentiaire peut transférer des détenus d'une maison d'arrêt vers d'autres établissements pénitentiaires.

Prison	Type de prison	Coordonnées
Prison de Mountjoy	Une maison d'arrêt fermée pour les hommes de plus de 18 ans condamnés dans la région de Dublin.	North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2800
Centre de Dóchas	Une maison d'arrêt fermée pour les femmes de plus de 18 ans - ouverte en janvier 2000, c'est la prison pour femmes en détention provisoire (c'est-à-dire des détenues qui ne sont pas encore condamnées) ou condamnées dans tous les tribunaux en dehors de la province du Munster.	North Circular Road Dublin 7 (01) 885 8987
Le centre Training Unit	Une institution semi-ouverte pour hommes de plus de 18 ans avec des niveaux de sécurité inférieurs - cette institution applique une politique de lutte contre les stupéfiants et met l'accent sur le travail et la formation.	Glengarriff Parade North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2890
Prison de Wheatfield	Une maison d'arrêt fermée pour hommes de plus de 18 ans condamnés dans le nord du Leinster.	Cloverhill Road Clondalkin Dublin 22 (01) 626 0011

Prison	Type de prison	Coordonnées
Prison de Limerick	Une maison d'arrêt fermée pour hommes et femmes de plus de 18 ans.	Mulgrave Street Limerick (061) 204 700
Prison de Portlaoise	Une prison fermée haute sécurité pour hommes de plus de 18 ans - c'est la maison d'arrêt dédiée à la chambre spéciale de la cour d'assises (Special Criminal Court).	Dublin Road Portlaoise Co. Laois (057) 862 1318
Prison des Midlands	Une prison fermée pour hommes de plus de 18 ans - ouverte en novembre 2000, elle vient d'être choisie comme la maison d'arrêt pour les hommes condamnés dans le sud du Leinster.	Dublin Road Portlaoise Co. Laois (057) 867 2110 ou (057) 867 2100
Établissement de St Patrick	Une institution fermée pour jeunes hommes âgés de 16 à 21 ans.	North Circular Road Dublin 7 (01) 806 2896
Shelton Abbey	Un centre ouvert pour hommes de plus de 19 ans - il accueille des détenus qui nécessitent un niveau de sécurité moins élevé et purgent des peines de courte durée ou qui approchent la fin de longues peines.	Arklow Co. Wicklow (0402) 423 00
Prison de Cork	Une prison fermée pour hommes de plus de 18 ans.	Rathmore Road Cork City (021) 451 8800
Loughan House	Un centre ouvert pour hommes de plus de 18 ans - il accueille des détenus qui nécessitent un niveau de sécurité moins élevé et purgent des peines de courte durée ou qui approchent la fin de longues peines.	Open Centre Blacklion Co. Cavan (071) 985 3020

Prison	Type de prison	Coordonnées
Prison de Castlerea	Une prison fermée pour hommes de plus de 18 ans - c'est la maison d'arrêt des prisonniers condamnés ou placés en détention provisoire dans les provinces de l'Ulster et du Connacht.	Harristown Castlerea Co. Roscommon (094) 962 5213
Prison de Cloverhill	Une prison fermée pour hommes de plus de 18 ans - ouverte en octobre 1999, elle accueille principalement des condamnés à des détentions provisoires les délinquants placés en détention provisoire dans la province du Leinster sont envoyés dans cet établissement.	Cloverhill Road Clondalkin Dublin 22 (01) 630 4530
Prison d'Arbour Hill	Une prison fermée pour hommes de plus de 18 ans - la plupart des prisonniers purgent de longues peines ou sont des délinquants sexuels.	Arbour Hill Dublin 7 (01) 671 9333

(Édition : juin 2009)